



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№2 (1194) СУБОТА,

14 січня 2012 року

Наші інтерв'ю

БЮДЖЕТ – НЕ ДОСКОНАЛИЙ, АЛЕ ЖИТИ ПО НЬОМУ МУСИМО

Не дивлячись на те, що VIII сесія Турківської районної ради розпочалася урочисто й оптимістично (депутати та запрошені вітали колядники та щедрувальники), загальний настрій насторожував. Каменем спотикання, як і очікувалося, став бюджет. Зал поділився на дві половини: одні були налаштовані приймати основний фінансовий документ Турківщини, інші, вказуючи на начебто порушення процедури його підготовки, виступали за перенесення розгляду бюджету на два тижні. Втім, у жвавих дискусіях, навіть звинуваченнях та погрозах, бюджет таки було прийнято – 38 голосів «за». Хоча деякі депутати стверджують, що позитивно голосували менше депутатів і навіть натякають на фальсифікацію.

Втім, сьогодні розмова не про це. Хочеться, щоб жителі Турківщини, найперше працівники бюджетних установ, знали, як житимуть у 2012 році. А тому ми запросили до розмови начальника фінансового управління Турківської РДА, на яке була покладена основна робота з формування бюджету, Володимира Юсиповича.

(Закінчення на 3 стор.)

На виготовлення цієї газети виділено кошти з бюджету Турківської районної ради

КОМПАНІЯ
УКРФІНАНС

ГРОШИ

від 5.000 до 250.000 грн

- індивідуальний підхід до кожного клієнта
- мінімальний пакет документів
- дострокове погашення

м. Львів, вул. Федьковича, 60 а, 4 поверх, оф. 436

тел.: (0322) 47-27-24, (063) 972-03-46, (097) 300-31-06

Vітаємо

15 січня виповнюється 50 років Василю Володимировичу Козловському, жителю с. Розлуч.

З цим ювілем щиро ізрідечно його вітають мама Розалія, син Василь, сестри Люба, Марія, Ганна зі своїми сім'ями, брати Ярослав, Микола з сім'ями, племінники, вуйко Михайло Нестор, сусіди з Розлуча, куми та колеги по роботі і бажають ювіляру міцного здоров'я, настрою гарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.

Хай стежка життєва радістю квітне,
Настрою гарного, днів привітних,
Здоров'я, щастя, світлої долі,
Щирого затишку в серці і в домі.
Ми зичимо здоров'я, щастя і долі щирими словами,
А Бог хай обдарує довгими літами.



Дорогого брата, племінника, друга – Василя Мироновича Комарницького з с. Комарники – щиро ізрідечно вітають з ювілейним днем народження Марія, Микола, Василь, Галина, Богдан, стриця Міша, стрина Марія, цьоця Стефа і вуйко Володя, Тарас, Юрія і бажають йому міцного здоров'я, творчої наснаги, світлої радості в житті.

Ми достатку бажаєм, любові,
Хай щастить Тобі завжди в житті,
Хай невдачі і зло випадкове
Не спіткають Тебе на путі.
Немає кращого за цейт весняний,
Немає кращих літ за молоді,
Тож будь завжди здоровий і коханий,
На все життя, відміряне Тобі.



Безкоштовна юридична допомога

Фахову безкоштовну правову допомогу
Ви отримаєте в юридичній приймальні
«Народний адвокат», що реалізовується
Благодійним фондом
Андрія ЛОПУШАНСЬКОГО спільно
з Миколою Катеринчуком
за адресою:

м. Турка, вул. Молодіжна, 25.

Найстаріший Василь Турківщини

ЩАСТЯ, ЗДОБУТЕ В БОРОТЬБІ

Уперше зустрієся з Василем Жавком років десять тому. На День Перемоги. Біля пам'ятника полеглим у роки Другої світової війни жителям сіл, що належать до Ріківської сільської ради. Вдячний ветеран з побратимами прийшов сюди, щоб віддати данину шані тим, хто не повернувся додому з фронтів війни.

— Таких у нас — аж 28, — із сумом сказав Василь Миколайович. — А пораненими і інвалідами повернулися додому з бойовиськ війни 43 фронтовики. То ж бачите, яку великих цін заплатили за перемогу над фашизмом мої земляки...

Він у сім'ї батьків — Миколи Максимовича та Юлії Матвіївни — був лише одним хлопцем. Але на це ніхто не звернув уваги. Призвали на фронт на Покрову 1944 — го. Вишкіл проходив у навчальному стрілецькому полку, що базувався у с. Яворів. Тут кмітливий 23 — літній юнак швидко навчився стріляти із гвинтівки, автомата, кулемета. І уже через два тижні, у складі 926 стрілецького полку Третього Українського фронту, звільняв від фашистських поневолювачів Закарпаття. Героїзмом та відвагою відзначився у боях за взяття Чопсько — Корлевського укріп району. За що отримав Подяку Верховного Головнокомандуючого.

Після цього, маючи уже досвід ведення боїв, ріківець Василь Жавко відважно воював під містом Кошице, де озвірілі фашисти змутили над мирними чеськими жителями, котрі лояльно ставилися до своїх визволителів. Тут його бойові подвиги були оцінені медаллю “За відвагу”. А на свій день Ангела — Василія Великого — старший стрілок кулеметної роти брав участь у кровопролитних боях за звільнення чеських міст Острава, Оломоуц, Лібава та Брунтал. І коли до звільнення від фашистів Чехословаччини, здавалося, залишилося зовсім небагато наш земляк не уберігся від фашистської кулі і був поранений у праву ногу. Перебуваючи на лікуванні у

5028-му евакогоспіталі, просив медиків робити все можливе, аби він швидше одужав і повернувся на фронт.

— Я не уявляв, перебуваючи у госпіталі, — розповідає колишній фронтовик, — що війна може закінчитися без моєї участі. Що я не салютуватиму разом із бойовими побратимами на честь довгожданої перемоги. Тому й упросив членів медкомісії якомога швидше відправити мене на фронт, не дивлячись на те, що рана на нозі ще не зажила.

На цей раз на передову його скерували у 52-ий стрілецький полк, який вів бої із фашистами біля угорського озера Балатон. Тут пам'ятним для нашого земляка є бій, коли він, рятуючи, виніс із передової важко пораненого лейтенанта, командира роти. Сам при цьому був контужений вибухом артилерійського снаряда. Нагорода за проявленій подвиг знайшла його уже в госпіталі. А закінчував війну з фашистами рядовий Жавко у 36-му стрілецькому полку, особовому складу якого довелося вести бої з окремими уцілілими рештками есесівських груп на звільнених територіях Угорщини та Чехословаччини. І коли з поставленним завданням полк успішно впорався, прийшла звістка: вихідцями із Західної України поповнюють щойно створений 636-й стрілецький полк, який перекидають на Далекий Схід, де розпочала війну Японія.

— Протягом двох тижнів, — продовжує розповідь учасник Другої світової війни, — ешелон, зупиняючись лише для поповнення запасів води, продовольства та вугілля, безперестанно ніс нас із Європи до нового горнила

війни. Для нашого полку війна заново розпочалася на гірському хребті Великий Хінган, що на правому березі річки Амур. А загалом бойові дії на Далекому Сході тривали аж до тих пір, доки на японській місті Хіросіму та Нагасакі американці не скинули атомні бомби. Після цього Японія каптулювала.

Через скромність Василя Миколайович не сказав, що загалом його мужність і відвага у війнах з фашистами та японцями відзначені орденами Великої Вітчизняної війни II ст., “За мужність”, десятма медалями.

Повернувшись додому інвалідом війни (фронтова рана у нього так і не загоїлася до сьогоднішніх днів), Василь Миколайович не сидів склавши руки. Він сумлінно трудився і листоношою місцевого відділення зв'язку, і завідуючим магазином Боринського споживчого товариства. Про його неутомність та ретельність ще сьогодні з повагою згадують ті, з ким довелося працювати. А від 1948 — го ветеран, разом із дружиною Ганною Михайлівною, сумлінно виконує ще одні обов'язки — батьківські. Вони спільно народили, дали відповідну освіту і вивели на широку життєву дорогу вісімох людяних, працьовитих дітей. Ярослава до недавнього часу була завідувачем поштового відділення у Сянках, Марія — вчителює у Львівській СШ №1, Василь — місцевий сільський голова, Наталія — торговельник у Криму, Мар'ян — головний

ветлікар одного із сільгоспідприємств на Тернопільщині, Оксана секретарює у сільській раді, Микола — настоятель храму на Миколаївщині, Любов — медик ЦРЛ на Миколаївщині.

Незважаючи на поважні роки (90 років відкувала йому минулого року зозуля), Василь Миколайович і далі залишається живим і цікавим не тільки у розмові, коляді, а й у фізичній роботі. Торік, наприклад, ще ходив за плугом, а після цьогорічного Різдва, разом із онуками, які приїхали у Ріків, щоб



разом із найстарішим на Турківщині дідом Василем поклонювати, різав та рубав дрова.

Завершуючи розмову із старожилом, поцікавився: “Що він вважає найбільшим щастям у своєму житті?”

— Найбільше щастя для мене те, що поруч — любляча і любима дружина, 8 працьовитих і турботливих дітей, які ніколи не осоромили наші сиві голови, 21 люблячий онук та 7 таких же правнуків. Як зберуться разом у моїй хаті, як заколядують разом, — плачу з радості... Заради цього вартувало йти у бій, ризикуючи своїм життям, — відповів на прощання Василь Миколайович і міцно потиснув руку, засвідчуєчи, що порох у порохівницях у нього ще є.

Володимир БАБІЧ.

На знімку: найстаріший із Василів Турківщини — Василь Жавко із Рікова.

Фото автора.

(Закінчення.
Початок на 1 стор.)

– Володимире Степановичу, не будемо втомлювати читачів цифрами, що стосуються дохідної частини бюджету, а зразу ж розпочнемо з видаткової. Це актуальніше. Як Ви взагалі оцінюєте цьогорічний бюджет?

– Розпочну з того, що бюджет-2012 зриє, у порівнянні з минулим, на 33 млн. 864 тис. грн., або на 17,9%, і становить 226 млн. 882 тис. грн. Хоча, по правді кажучи, закрити всі видатки, які нам хотілося б, не вдасться.

Найкраща ситуація у фінансуванні освітньої галузі. Видатки тут передбачено в сумі 82 млн. 907, 5 тис. грн. У минулому ж році сума складала 71млн. 006 тис. грн.. Видатки на виплату заробітної плати та енергоносії установ освіти забезпечені на 100 %. Крім цього, на матеріальну допомогу та оздоровлення педагогічним працівникам також створюється кошти, 75% отримають педагоги й грошової винагороди до професійного свята. На рівні минулого року передбачено й кошти на харчування учнів 1-4 класів, у розрахунку 7 грн. на дитину. Ця сума складає 4 млн. 314 тис. грн. До 300 тисяч гривень збільшено видатки на оздоровлення та відпочинок дітей. Минулоріч ця сума була на 100 тис. грн. менша. Також передбачено кошти співфінансування програми проекту ООН та ЄС «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду» – в сумі 400 тис. грн. 1 млн. 200 тис. грн. – це призначення на придбання матеріалів та на капітальний ремонт закладів освіти.

– Володимире Степановичу, але ж найбільшою проблемою на сесії було те, що з освіти знято 990 тис. грн. на інші потреби бюджетних установ.

– Так, це правда. Такий вимушений крок ми зробили, щоб збалансувати бюджет і передбачити видатки на найнеобхідніші потреби. В іншому випадку – необхідно було ще необґрунтовано збільшувати дохідну частину, яка і так збільшена на 3 млн. 450 тис. грн., згідно прогнозних

Наши інтерв'ю

БЮДЖЕТ – НЕ ДОСКОНАЛИЙ, АЛЕ ЖИТИ ПО НЬОМУ МУСИМО

показників Мінфіну, і на 1 млн. 640 тис. грн. – уже при формуванні бюджету району.

– Можливо, суперечки виникли через те, що багато депутатів не знали, куди підуть ці кошти?

– Я доповідав і зараз можу повторити, що 168,5 тис. грн. із цієї суми передбачено на депутатські допомоги малозабезпеченим верствам населення. 380 тис. грн. – на фінансування пожежної охорони в смт. Бориня, 90 тис. грн.. – на сільський футбол, 4 тис. грн. – на програму дітей-сиріт, 300 тис. грн. – це відновлені кошти з невиплаченої заробітної плати в 2011 році. Якщо депутати вважають, що ці видатки є не обов'язковими чи не потрібними, то слід було про це заявити на сесії, або ж запропонувати, звідки взяти кошти на фінансування вищезазначених потреб. Користуючись нагодою, хочу запевнити як освітян, так і всіх депутатів, що протягом 2012 року зняті з освіти кошти буде відновлено шляхом виділення додаткових дотацій з обласного бюджету, і педагоги від цього аж ніяк не постраждають.

– А як у цьому році живимо охорона здоров'я?

– Тут також є ріст у фінансуванні. Якщо в минулому році бюджет медиків становив 26 млн. грн., то цьогоріч – майже 32 млн. грн. Відповідно до Постанови КМ України від 11 травня 2011р. №524, передбачено видатки на виплату допомоги на оздоровлення медпрацівникам у повному обсягу. На харчування хворих передбачено кошти, у розрахунку 6,5 грн. на одного хворого, безкоштовне надання медикаментів дітям до одного року, інвалідам та учасникам Великої Вітчизняної війни, онкохворим, частково учасни-



кам бойових дій та хворим на цукровий діабет. До слова працівникам культури фінансування також зросло від 7 млн. 200 тис. грн. у минулому році до 9 млн. 127 тис. грн.. Вони одержуватимуть і матеріальні допомоги. У бюджеті передбачено 50 тис. грн. на проведення П'ятих, ювілейних, Бойківських фестивалів.

Майже 96 млн. грн. у бюджеті передбачено на соціальний захист населення.

– Найбільша проблема у плані фінансування є з органами місцевого самоврядування.

– Саме так, адже цьогорічний бюджет на ці потреби майже не зриє. Загальна потреба становить 9 млн. 900 тис. грн., а, згідно прогнозованих показників, виділено лише 5 млн. 119 тис. грн.. Така ситуація виникла через те, що в Кабміні визначають фінансування на органи управління згідно формульного розрахунку – в середньому одна сільська рада на 5 тис. населення. А тому фінансування іде не на 31 сільську раду, яку маємо зараз, а на 10. Нагадаю, що бюджет 2011 р. на органи державного управління, згідно прогнозованих показників, був передбачений в

сумі 4 млн. 900 тис. грн..

– А може й справді мають рацію депутати від ПП «Фронт змін», що виною цьому є недолуга влада, яка не вміє заробляти грошей?

– Я не знаю, які владу мають у увазі депутати, але що стосується органів самоврядування, то тут єдиний вихід – ініціювати скорочення сільських рад, хоча дії ці будуть, безперечно, надто непопулярними. Думаю, що жити ми мусимо, виходячи з тих обставин, які складаються. Ще не було жодного року, щоб хтось залишився без зарплати, хоча заробляти кошти, безумовно, треба вчитися.

– Володимире Степановичу, на сесії лунали звинувачення, в тому числі й на Вашу адресу, що депутати не мали можливості вчасно ознайомитися з цифрами при підготовці основного фінансового документу?

– Треба визнати, що формування бюджету відбувалося у надто стислі терміни. Але, при бажанні, починаючи з 28 грудня, коли контрольні цифри були роздані розпорядникам, будь-який депутат міг звернутися до нас і взяти інформацію, або ж прийти на засідання бюджетної комісії 5 січня. Зрештою, провести конструктивну дискусію 6 січня, на президії районної ради.

– А давайте змодулюємо ситуацію, що бюджет міг бути не прийнятий. Що тоді?

– Звичайно, життя б не зупинилося, але виникли б серйозні проблеми з фінансуванням капітальних видатків, виплати заборгованої заробітної плати за грудень 2011р. медикам, та й 10 січня уже надійшли кошти у сумі 6, 5 млн. грн. на фінансування допомоги сім'ям з дітьми.

Попри все, добре, що бюджет прийняли. І я широ вдячний депутатам за взаєморозуміння, за державницький підхід у вирішенні фінансових проблем Турківщини. Маю надію, що в наступному році буде більше часу на підготовку бюджету й депутати зможуть в деталях розібратися в питаннях дохідної та видаткової частин.

**Розмовляв
Василь ВАСИЛЬКІВ.**

Люди Верховинської землі

ПЕРША СКРИПКА НА СЕЛІ

Благодатне, незбагненне, чарівне село Вовче відоме навіть за межами Львівщини своїми музиками і своєрідною музикою та самобутнimi танцями. Троїстi музики з Вовчого легко відрізнили від старосамбірських чи сколівських або ж від наших, либохорських. Навіть стародавній український танець "сторзак" нi в одному іншому селi Турківщини так не затанцюють, як у Вовчому. У селi дiйсно збереглися звичаї пращурів. І в цьому я переконалася, побачивши виступ мiсцевого фольклорно-етнографічного ансамблю, який демонстрував глядачам фрагмент бойківського весілля, танець "сторзак", іншi перлини самобутнього бойківського мистецтва пiд час четвертих Всеукраїнських бойківських фестин i недавно, коли цей сiльський ансамбль здобував звання народного.

Виступав колектив пiд мелодiю троїстих музик, тон якiй задавала скрипка у руках важкого вiку, ubiленого сивиною, ale iз життєрадiним, веселим поглядом, скрипаля. Смичок у його руках торкався струн скрипки дуже легко та обережно, i у звуках чудової мелодiї можна було вiдчути розкiш української пiснi чи запального бойківського танцю, тепlo i щирiсть душi простого пересiченого українца.

— Цей старий скрипаль-самоук — справжнiй скарб для нашої мiсцевої бойківської культури, — сказала менi методист районного Народного дому Анна Ференц, побачивши, що я звернула увагу на його виступ. — Не один професiйний скрипаль пробував вiдтворити мелодiю, яку награває на скрипцi Микола Мураль, ale цe нiкому ще не вдалося i не вдається зробити. Цей вовченський музик — талант вiд Бога.

Не приховує задоволення i керiвник фольклорно-етнографiчного колективу с. Вовче Микола Ощипок, адже Микола Мураль — безцiнна знахiдка для його колективу, його гордiсть, справжнiй цiнитель народного мистецтва. Вiн — найстарiший музикант серед сiльських аматорiв сцени. Миколi Муралю пiшов 80-й, а ще жоден вiдповiдальний виступ, тепер уже народного колективу, не обiйшовся без нього.

У перервi мiж виступом я зустрiлася з Миколою Миколайовичем. За тих декiлька хвилин нашої розмови вiн розповiв,

бажанням взяти в руки скрипку i заграти на нiй. Вiн i навчив мене, малого, грati на скрипцi, — пригадує Микола Мураль. — Згодом цигани вiддали менi одну iз своiх старих, уже знищених, скрипок. Я акуратно поклiїв її, настроїв струни i став на нiй грati. Навiть школу закинув через скрипку. А в 14 рокiв уже пiшов грati по весiлях — на Туркiвщинi, Старосамбiрщинi, Закарпаттi. За свое життя мав десь чотири скрипки. Одну, пам'ятаю, вуйко вислав з Аргентини. Понад свiт люблю скрипку. Скрипка — то мати музики. А музика може розважити, заспокоїти, надихнути на справi людину, якщо хочете — й лiкує.

Все своє життя талановитий музикант-самоук, який був i є першою скрипкою на селi та в усiй окрузi, заробляв на прожиття своiй сiм'i в основному грою на скрипцi. А ще важко трудився у мiсцевому колгоспi, iздив, як i всi селяни, на сiдiну Україну — пшеницю заробляти. Його поважають односельчани — за поряднiсть, скромнiсть, добrotu i велику працелюбнiсть, сiльська молодь за те, що не раз забавляв її своimi чарiвними мелодiями. Микола Миколайович — великий патрiот рiдnoї землi, у свiй час був член РО КУНу.

Зараз Микола Мураль гостодарює вdoma — разом з сином, невiстkoю, онуками i дружиною Катериною. Iз дiтей тiльки син Степан прив'язаний до музики — грає на акордеонi та iонici. Вiд шiстьох дiтей у Миколi Миколайовича є 13 онукiv, вже й правнуки тiшать серце бувалого музиканта. I дастъ Бог, що хочs iз нащадкiв талановитого скрипалья iз Вовчого ще понесе у цей широкий i незбагнений свiт мелодiї чарiвної скрипки. Bo прекрасне — вiчne.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Фото Костянтина Малетича.

Vітаємо

Церковний комiтет, усi парафiяни храму свято-го архистратига Михаїла УПЦ. с. Мельничне щиро вiтають з днем Ангела настоятеля храму о. протоiерея Василя Гасиджака i дiка Василя Комарницького i бажають їм мiцного здоров'я, невичерпної життєвої енергiї, довголiття, Божого благословення.



Шановнi, приймiть най-щирiшi вiтання,

Вiд всiєї громади церков-ної шлем побажання.

Бажаємо щастя, здорово-я, весняних Вам лiт,

Щоб довiку несли Ви Божу науку у свiт.

Хай свiт потеплiс вiд Божого слова,

Що нам помагає — усьо-го основа.

Хай радiсть щодня Вам Бог посилає

І Вашi родини благо-словляє!

Дорогу сестру, хресну маму, цьоцю, жительку м. Турка Стефу Петровну Виджак з ювiлейним днем народ-ження, яке вона вiдзна-чатиме 16 сiчня, щиро-сердечно вiтають сестра Люся, похресник Богдан iз сiм'ю, племiнники Алла, Iгор та Олег iз сiм'ями i бажають їй мiцного здоров'я, сповнення усього задуманого, родинного тепла, Божої ласки.



Хай нових днiв ще буде безлi,

Без лiку щастя i пiсень. Приймiть вiтання най-щирiшi

В цей свiтлий, ювiлей-ний день!

Здоров'я, щастя зичим не на рiк,

На все життя бажаєм юго щиро.

Щоб радiсним i довгим був Ваш вiк — З добром, любов'ю, спо-коєм i миром!



Заходи

МОРАЛЬНО ПІДТРИМАЛИ МОЛОДИХ ОЛІМПІЙЦІВ

Як відомо, з 13 по 22 січня в м. Інсбрук (Австрія) відбудуться перші в історії світового спорту зимові юнацькі Олімпійські ігри. В них візьмуть участь понад 1000 атлетів, віком від 14 до 17 років, із 67 країн світу. Буде розіграно 63 комплекти нагород з 15 видів спорту. Львівську область на цих престижних змаганнях представлятимуть 8 спортсменів.

Напередодні відкриття олімпіади в усіх регіонах України відбулися урочистості на знак підтримки українських спорт-



сменів. Так і в м. Турка, в підніжжі гори Кичера, де розташована лижна траса, урочисто піднято Державний та олімпійський прапори. Цю почесну місію було довірено виконати найкращому, молодому лижнику Турківщини Степану Різаку. До речі, олімпійський прапор вишила наша молода землячка Віта Мельник.

В урочистостях, з цієї нагоди, взяли участь представники влади, зокрема голова РДА Володимир Гребенюк, його заступник Іван Січак, голова районної ради Василь Дребот, начальник оргвідділу РДА Богдан Москаль, начальник відділу з питань фізичної культури і спорту Володимир Кулаєв, чимало спортсменів з Турківщини та гостей, що беруть участь у традиційному турнірі «Диво-шашки у сніжних Карпатах». З вітальним словом до всіх присутніх звернувся Володимир Гребенюк і побажав спортсменам-олімпійцям, а також спортсменам Турківщини доброго здоров'я і високих спортивних досягнень. А Іван Січак зачитав звернення Президента Національного олімпійського комітету України Сергія Бубки до учасників урочистих заходів з нагоди перших юнацьких олімпійських ігор.

Після традиційного фото на пам'ять, всі бажаючі мали можливість покататися на лижах та санках і вдосталь насолодитися сніжною зимовою погодою, яка цьогоріч поки є повноправною господинею лише на Турківщині.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

На фото: представники влади Турківщини в оточенні юних спортсменів.

Фото автора.

Вітаємо

Дорогу матусю, люблячу і турботливу бабусю, прарабусю, жительку с. В. Яблунька Турківського району – Єву Захарівну Іванюк із 70-річчям, сердечно вітають дочки, зяті, сини, невістки, онуки та правнуки!

*Від широго серця бажаєм здоров'я,
Без нього не мілі всі наші діла,
Спасиби, рідненька, за вічну турботу,
За шире бажання усім нам добра.
За руки невтомні і серце ласкає,
Уклін Вам низький до землі!
Рідна матусю, мила бабусю!
Вже сивий туман покриває волосся,
Вже діти дорослі й онуки ростуть,
А серце таке ж молоде залишається й досі,
І руки спочинку ніяк не знайдуть.
Про кожного з нас у Вас біль і тривога,
За кожного – радість і світлі думки.
Здоров'я, рідненька, Вам, щастя й достатку
На довгі-предовгі роки!!!*



Колектив Верхньояблунської сільської ради щиро вітає з днем народження касира сільради Зіновію Іванівну Фесинич і бажає їй міцного здоров'я, сімейного затишку, довгих років життя і Божої опіки.

*Хай кожен день дарує радість,
Нехай про Вас забуде старість,
Здоров'я Вам, любові й сили,
Безмежно світлих небосхилів.
Хай Бог оберігає від біди
Сьогодні, завтра і завжди.*



Ільницький сільський голова Віктор Кропивницький щиро-сердечно вітає з ювілеєм – 60-річчям від дня народження – добропорядну, хорошу людину, жителя Ільника Івана Юрковича Лопатня і бажає йому міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, добробуту, родинного благополуччя, поваги від людей і Божої опіки у житті.

*Хай Матір Божа береже Вас всюди,
Нехай шанують добре люди.
Нехай обминають всі болі й тривоги,
Хай довгою буде життєва дорога!*



Церковний комітет та парафіяни церкви Вознесіння с. Явора щиро-сердечно вітають о. Василя з Новим роком та днем Ангела і бажають йому міцного здоров'я, успіхів на ниві служіння Господу і людям, родинного благополуччя, Божої ласки на цей рік і на увесь вік.

*У день Вашого Ангела-хранителя
Бажаєм Вам, в Бога благаєм
Здоров'я, ласки й сил з вершин.
Ми щиро просим довгих літ
Для Вас на цій Христовій ниві.
За працю і духовний плід –
У Бога будьте Ви щасливі!*



Купимо земельну ділянку під житлове будівництво. Може бути із старою хатою. Якомога дальше від села, або на хуторі.

Тел.: 0991110888 (Ант, Тетяна).

Анатолій Дейнека:

«Господарські справи громади області маємо робити разом, без зайвого галасу»

Депутати Львівської облради минулого тижня, на-передодні Різдва, на XIV позачерговій сесії Львівської обласної ради VI скликання прийняли обласний бюджет на 2012 рік. Загальний обсяг доходів обласного бюджету на 2012 рік встановлено у сумі 4 мільярди 296 млн. 210 тис. 600 грн., а видаткову частину загально-го фонду бюджету - 4 млрд. 295 млн. 810 тис. 600 грн.

Ще на стадії обговорення цього документу й після його прийняття не віщують суперечки між різними гілками влади стосовно якості його показників.

Львівська обласна державна адміністрація, котра готувала проект бюджету, декларує деякий оптимізм, адже загальний обсяг доходів у 2012 році буде на 14,6 відсотка більший від аналогічного показника у минулому. Обсяг надходження податків і зборів визначено в сумі 1 млрд. грн., що більше на 11 відсотків очікуваного надходження платежів 2011 року. І на 2012 рік для обласного бюджету визначено дотацію вирівнювання з Державного бюджету - 841,6 млн. грн., що, у порівнянні з минулим роком, більше на 26,7%.

Натомість депутати Львівської обласної ради не

поділяють оптимізм у своїх колег із виконавчих структур й ухвалили заяву до Президента України, Голови Верховної Ради України, Прем'єр-міністра України щодо ухвалення Державного бюджету на 2012 рік та показників обласного бюджету Львівської області на 2012 рік, у котрій зазначено, що задекларованого урядом зростання видатків обласного бюджету у 2012 році насправді не відбулося: загальний їх обсяг на 42,6 млн грн. менший за обсяг виконання обласного бюджету за 2011 рік. Натомість має місце збільшення середньої заробітної плати на 17 - 20 відсотків, зростання цін на енергоносії на 27 відсотків та зростання розмірів соціальних виплат. В той же час видатки на 2012 рік, що доводяться більшості місцевим бюджетам, є навіть меншими

ми від потреби на заробітну плату та енергоносії. Наступного року Львівська область отримає вдвічі менше коштів додаткової дотації з Державного бюджету на вирівнювання фінансової забезпеченості місцевих бюджетів. Не передбачаються і деякі субвенції з Державного бюджету інвестиційного характеру: на соціально-економічний розвиток, на реалізацію пріоритетів розвитку регіонів, на заробітну плату працівникам бюджетної сфери та попіщення умов праці медичних працівників та інші субвенції тощо. Також у Державному бюджеті не передбачено коштів на виконання угоди щодо регіонального розвитку Львівської області між Кабінетом Міністрів України та Львівською обласною радою. Львівська обласна рада вважає, що цьогорічний бюджет є бюджетом виживання, і вимагає негайного перегляду Державного бюджету на 2012 рік, з метою якнайповнішого врахування у ньому інтересів і нагальних потреб Львівської області та збільшення видатків на соціально-економічний розвиток території.

Редакція попросила прокоментувати ситуацію із прийняттям важливого для Львівщини документа депутата облради Анатолія Дейнеку.

- За прийняття обласного бюджету проголосувало 104 депутати. Таким чином результат голосування свідчить про досягнутий у сесійному залі консенсус. А це надзвичайно важливо, бо спільними зусиллями, без зайвого галасу, ми маємо шанс протягом року поліпшити бюджетні показники. У господарських справах нам потрібно менше політичних декларацій і суперечок, а злагодженої праці і обласної ради, і обласної адміністрації заради інтересів Львівщини.

Так, бюджетна світлина явно замала, щоб покрити всі потреби, всі програми. Але скільки б ми тут, у Львові, не сперечалися, та все ж маємо відзначити, що головною причиною є непрозора, недосконала бюджетна система держави. Залишилася її головна болючка - формування бюджету «зори - до низу». Також Бюджетний кодекс створив систему, що на загальнодержавному рівні акумулюються й перерозподіляються ті податки, які виконуються, а на місцевому - податкові збори, які виконати майже неможливо.

Ось, наприклад, до обласного бюджету цього року має надійти зборів та плати за спеціальне використання природних ресурсів 63,2 млн. грн. Але ж це - лише половина від суми цих платежів. Така ж сума надіде до Державного бюджету.

Вважаю, що плата за користування природними ресурсами має повністю залишатися у місцевому бюджеті, і це - логічно. Лише цей крок дозволить збільшити доходи місцевого бюджету на 63,2 млн. грн. Тому необхідно ставити питання перед Верховною Радою про зміни Бюджетного кодексу.

Ми, як представники місцевого самоврядування, зараз пропонуємо, намагаємося реалізовувати ряд нових програм розвитку, але - це наші велиki bажання; на жаль, ресурсу для їх здійснення майже немає.

Та все ж нам вдалося, попри скруту, передбачити кошти на програми розробки містобудівної документації - 1 млн грн., на розмежування земель державної та комунальної власності - 1 млн грн., на профілактику захворювань на ранніх стадіях - 2,5 млн грн.; 12,5 млн. грн. передбачено на заходи з енергозбереження у бюджетній сфері. Ми заклали 2 млн. грн. на програму конкурсу мікропроектів місцевого розвитку, зокрема 1 млн. грн. - на підтримку народних домів і будинків «Просвіти» на умовах співфінансування, 1,5 млн. грн. - на одноразову адресну допомогу реабілітованим, за статтею 3 Закону України «Про реабілітацію жертв політичних репресій на Україні».

Також ухвалено, що при розподілі вільного залишку коштів обласного бюджету, після затвердження звіту про виконання обласного бюджету за 2011 рік, передбачити як першочергові видатки на Програму «Шкільний автобус», «Спортивний майданчик», «Дитячий майданчик», Програму поводження з твердими побутовими відходами, програми в галузі сільського господарства.

Вітасмо

По хреcник Дмитро та його батьки - куми Микола і Наталя Сакалі - від щирого серця і з великою любов'ю вітають з днем народження дорогу хресну маму і куму, жительку м. Турка - Тамару Колчар, які 15 січня виповниться 50 років, і бажають їй здоров'я міцного, щастя рясного, родинного тепла і Божої опіки на життєвій дорозі.



*Роки пливеуть, і ось прийшла та дата,
Яку називають екватором життя!*

*Дорога кумо, дозвольте
Вас привітати
З 50-річним ювілеєм – це прекрасні літа!*

Щиро Вам бажаєм молодості весняної,

А від літа – щоб завжди сонячна усмішка була.

Від осені – багатства у домі і коморі,

А від зими – щоб у зладодії і спокою жили!

*Дай Боже Вам у міцному здоров'ї прожити,
Хай береже Вашу родину Господня рука,*

Рідних діток й онуків своїм теплом зігріти,

На многії, благії, щасливії літа!

Свати Іван та Мирoslava від щирого серця вітають з 55-річчям від дня народження дорогу сваху, жительку с. Верхнє Висоцьке, Ольгу Володимирівну Петрик і бажають їй міцного здоров'я, великого людського щастя, добра у родині, радості та Божої опіки у житті.



Хай щастя вікує у Вашому домі

І радість хай буде завжди.

Здоров'я міцного і щедрої долі

Хай Бог посилає на довгі роки!

У прокуратурі району

ПІДСУМКИ РОБОТИ ЗА МИНУЛИЙ РІК

На виконання вимог п. 1.6 наказу Генерального прокурора України №9 від 21.06.2011 року «Про організацію роботи з розгляду і вирішення звернень та особистого прийому громадян в органах прокуратури України», з метою підвищення рівня організації роботи, вдосконалення порядку розгляду і вирішення звернень та особистого прийому громадян, прокуратурою Турківського району проведено аналіз стану роботи зі зверненнями громадян, народних депутатів України, депутатів місцевих рад у прокуратуру району впродовж 12 місяців 2011 року.

Мета проведення даного аналізу – отримання об'єктивних даних щодо реального стану організації роботи прокуратури району з розгляду звернень та особистого прийому громадян, викриття недоліків і негативних тенденцій, розробка заходів щодо можливих шляхів усунення причин недоліків і порушень закону, а також використання результатів аналітичного дослідження для підвищення ефективності роботи щодо захисту конституційних прав, свобод та законних інтересів громадян.

Для якісного, ефективного нагляду за дотриманням законодавства про звернення громадян, робота на цьому напрямку прокуратурою району планується, перед кожною перевіркою складається її детальний план, зосереджується увага на по-передньо виявленіх порушеннях при проведенні перевірок в минулих періодах, узагальнюється практика роботи прокуратури району зі зверненнями громадян та юридичних осіб щодо виявленіх порушень у роботі конкретного органу державної влади, місцевого самоврядування чи установи, відділяється конкретні напрями роботи по кожному об'єкту перевірки, аналізуються прорахунки керівництва на окремих ділянках. Перед початком перевірок вивчаються інформації від контролюючих органів з приводу

лено-1)- 2011р.; 2 (задоволено-0)- 2010р.; - про соціальний захист пільгових категорій громадян, 6 (задоволено-0)- 2011р.; 2(задоволено-0)-2010р.; - про адміністративні правопорушення 8 (задоволено-0)- 2011р.: 3(задоволено-1)- 2010р.

Причину збільшення надходження скарг можна пояснити зміною керівника прокуратури району, оскільки доводи, наведені у більшості скарг, стосувались питань розслідування кримінальних справ минулих років.

У прокуратурі району забезпечені щодобовий прийом заяв та скарг громадян з різних питань, встановлено скриньку для звернень громадян.

Прокурором Турківського району прийнято на особистому прийомі 96 громадян. 2 звернення стосувалися незаконних, на думку заявників, дій працівників ДАІ, 4 - дій працівників міліції, 4 - проведення дізнання і досудового слідства, 5 - земельних питань, 2 - хуліганських дій, 6 - дій державних виконавців, 2 - незаконного будівництва, 8 - захисту трудових прав, 1 - дій посадових осіб Фонду соціального страхування на випадок безробіття, 4 - дій посадових осіб управління Пенсійного Фонду України в Турківському районі, 1- посадових осіб Турківської міської ради.

Крім цього, 4 громадян звернулись за роз'ясненням рішення, 10 - за захистом своїх цивільних прав та інтересів.

Більшість звернень у прокуратуру району зумовлені необізнаністю населення з компетенцією та повноваженнями прокуратури, а також низькою правовою культурою громадян, коли будь-яке рішення не у власну користь тлумачиться як пору-

шення прав. Це спричиняє зокрема надходження великої кількості заяв, розгляд яких належить до компетенції судових органів.

Протягом 12 місяців 2011 року прокурором Турківського району порушені 6 кримінальних справ за результатами розгляду звернень громадян (в 2010 році - 0).

Працівники прокуратури Турківського району впродовж 2011 року часто скеровували вимоги у відповідні державні контролюючі органи, установи та організації про виділення спеціалістів для проведення перевірок за зверненнями громадян. Нерідко такі перевірки проводили з виїздом до скаржника (в основному з питань порушення вимог земельного та природоохоронного законодавства України), з метою спільногорозгляду піднятих питань, врегулювання конфліктних ситуацій, усунення наявних порушень вимог закону та вирішення питання про притягнення винних осіб до встановленої законом відповідальності.

За результатами розгляду 87 звернень громадян було надіслано в інші відомства для вирішення (у 2010 році - 31).

Упродовж 12 місяців 2011 року до прокуратури Турківського району звернення та запити від народних депутатів України не надходили, як і за період 2010 року.

Окрім цього, прокуратурою району продовжено позитивну практику організації війзних прийомів громадян з особистих питань у сільських радах Турківського району.

Так у 2011 р. прокурором району здійснено 1 прийом громадян за місцем їх проживання – на території Можнатської сільської ради.

Отже, як і в 2010 році, можна стверджувати, що більшість звернень є необґрунтованими, це підтверджується і невеликою кількістю задоволених скарг у їх загальній масі.

**Володимир Рекшинський,
прокурор Турківського
району, радник юстиції.**

З редакційної пошти

ПОВАЖАЙМО СТАРІСТЬ

У сучасному світі є так багато проблем, які потрібно вирішувати кожного дня. Вони, можна сказати, є частиною нашого життя. Одна з таких – незахищеність людей похилого віку.

Дуже багато заможних людей віддають своїх батьків до притулків без потреби, не задумуються над тим, як їхнім батькам там живеться. Вони дбають лише про своє буденне, матеріальне. Часто старенькі страждають від моральної і матеріальної незахищеності та невлаштованості. Їх, можна сказати, вигнали з рідного будинку і забули, наче вони яксьа річ, яка нікому не була потрібна. Старенькі, немінні страждають від нелюдського ставлення до них власних дітей, та й держава не з великим захопленням береться допомагати ім. Але ці мудрі старенькі матусі й татусі, чийсь бабусі й дідуся, прощають своїм дітям, онукам, рідним, моляться за них, хоча з очей котяться гарячі слізози з болю, жалю і печалі, які ніхто, крім них, не здатен зрозуміти. Любов у

їхніх серцях ніколи не зникає.

Як страшно усвідомлювати, що тим, кому так потрібна допомога і підтримка, нема кому на старості літ навіть склянку води подати. У громадському транспорті рідко де можна побачити, щоби молода людина поступилася місцем людині похилого віку. І таких прикладів багато. На жаль, у моєму житті так склалося, що я не знаю, що таке мати бабусю і дідуся, тому ѹ у транспорті намагаюся завжди поступитись місцем старшим. Моя всім порада: ніколи не ображайте тих людей, котрі для вас найдорожчі, і не знущайтесь з людей похилого віку, тим більше з тих, яких ви зовсім не знаєте. Намагайтесь захистити їх і підтримати добрым словом, і ніколи не пошкодуєте за тим, що вчинили добро.

Іванна ФЕДЬКО.

З метою недопущення захворюваності на кір та стабілізації епідситуації на Турківщині, наказом завідувача відділу освіти РДА Михайла Кропивницького – на виконання доручення першого заступника голови РДА Ігоря Токаря – канікули у всіх навчальних закладах району продовжено до 23 січня 2012 року.

Депутатські турботи

ДОБРІ СПРАВИ БОГДАНА ПІХА

Усім жителям Турківщини відомо про хороши справи, які робить для виборців депутат обласної ради, начальник Львівської залізниці Богдан Піх.

Він завжди з розумінням ставиться до звернень виборців, намагається вирішувати їхні клопотання. Для прикладу, невеликий перелік справ, зроблених Богданом Петровичем протягом 2011 року. Для ремонту доріг на території району ним було виділено 1500 куб. м. гравю, на загальну суму 72000 грн. Сто шпал він виділив для облаштування мостового переходу у с. Карпатське. Дві рейки, довжиною 12 метрів кожна, одержали жителі с. Нижнє Гусне для спорудження мостового переходу біля храму Святої Тройці. Надано також допомогу жителям с. Розлуч для будівництва мостового переходу до залізничної станції.

Загалом за рік і 2 місяці своєї депутатської діяльності жителі Турківщини одержали матеріальної допомоги від Богдана Петровича, в сумі 63 тис. 200 гривень.

Володимир БАБИЧ.

Vітаємо

Мама, брат Петро з сім'єю сердечно вітають найдорожчу у світі донечку і сестричку Юліану Нискогуз із смт. Бориня із 18-річчям від дня народження і бажають їй міцного здоров'я, щастя рясного, світлої долі та Божого благословення.

Ще попереуду у Тебе тисячі доріз,

Тож бажаємо, щоб завжди Бог Тебе беріг.

Хай життя Тобі дарує радість і добро,

Супроводжує хай долю щастя і любов.



Парафіяні с. Н. Гусне щиро вітають настоятеля церкви о. Івана Нанівського з ювілейним днем народження та з днем Ангела – святотом Івана Хрестителя.

У ці Різдвяні дні засилаемо йому найщиріші значення здоров'я, любові та поваги.

Хоч і взимку Ви вродилися – не біда,

Бо у серці розквітає ще весна.

Зустрічайте ювілеї знов і знов.

Хай береже Вас опіка Божа і Ангельська любов.



Колектив неврологічного відділу Турківської КЦРЛ щиро-сердечно вітає з ювілем – 60-річчям від дня народження – лікаря-невропатолога Віктора Володимировича Семенківа і бажає шановному ювіляру міцного здоров'я, святкового настрою, родинного тепла, довголіття!

Бажаємо життя довгого й добра Господнього,

Щастя, радості й тепла.

Хай сонечко ясне Вам світить, не гасне,

Щоб у житті все було прекрасно.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,

Хай Вам років сто зозуля накує,

Від землі Вам – сили, від води – здоров'я,

І добро від сонця хай Господь дає.



Педагогічний колектив Верхньовисоцької ЗОШ I-III ст щиро-сердечно вітає з ювілейним днем народження добру, чуйну людину, висококваліфікованого вчителя математики Ольгу Володимирівну Петрик і бажає їй міцного здоров'я, життєвої наснаги, благополуччя і довгих та щасливих років життя.

Хай Мати Божа Вас охороняє,

В душі панують мир і доброта.

Ісус Христос здоров'я посилає

На щедрі щастям множі літа!



Виготовляю художню ковку – ворота, двері, перила, балкони та інше. Тел.: 0980098717, с. В. Яблунька, Михайліо.

Актуально

ПРОБЛЕМА ЙОДОДЕФІЦИТУ

ОСОБЛИВО ГОСТРО СТОЇТЬ В КАРПАТСЬКОМУ РЕГІОНІ, НА ТУРКІВЩИНІ ЗОКРЕМА

Згідно інформації Всесвітньої організації охорони здоров'я, 200 млн. людей у світі хворють на зоб, майже 6 млн страждають від психічних та неврологічних ефектів кретинізму, спричинених йододефіцитом. Найбільш небезпечна недостатність йоду для плода, бо вона призводить до великої кількості випадків мертвонародження, спонтанних абортів, природних вад, кретинізму.

Для профілактики і лікування захворювань, пов'язаних з дефіцитом йоду, а також для збереження здоров'я і довголіття, добре підходить «Йодіс-Концентрат», продукт профілактичної дії, що має високий оздоровлювальний ефект, із унікальними, захисними для здоров'я людини властивостями. Йод – єдиний у природі мікроелемент, що легко проникає в клітини нашого організму. Цим обумовлена здатність «Йодіс-Концентрату» нейтралізовувати ракові утворення, і не тільки.

Недостаток йоду в організмі призводить до поширення обміну речовин і може спричинити серцево-судинні захворювання (варикоз, аритмія, атеросклероз), захворювання опорно-рухової системи (остеопороз, остеохондроз, артроз, артрит), порушення функціонування печінки (холестецити, камені в жовчному міхурі), захворювання молочних залоз (фіброміома, кіста, мастопатія, простатит). Практично кожний п'ятий житель нашої країни має відхилення в стані щитовидної залози.

Щоб бути здоровим і працездатним, людина протягом життя має спожити всього 3-5г (менше 1 чайної ложечки йоду). А денна норма дорослої людини в цьому мікроелементі становить 0,1-0,5мкг. В організмі здорової людини зберігається близько 15-20мг йоду, із якого 70-80% відкладено на запас в щитовидній залозі. Збільшується потреба в йоді



у вагітних та жінок, що годують дітей материнським молоком.

Близько 90% йоду в наш організм має надходити разом з продуктами харчування. Багаті на йод морепродукти: риба, мідії, креветки, кальмарі, морська капуста. Досить багато йоду в моркви, яблуках, винограді, в черешні, сливи, а також у гречаній та пшеничних кашах, сирі, молоці. Дуже багато йоду в риб'ячому жирі. Ті

Вітаємо

Люблячу дружину, маму та невістку Степанію Данилівну Матківську щиро сердечно вітають з 40-річчям чоловік Микола, сини – Іван та Микола, свекруха Катерина, також до привітання приєднуються куми Павло.



Зичимо достатку, любові й тепла.

Від дітей – поваги, від людей – добра

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,

Хай вода дасть сили, а роса – здоров'я!



Люблячу дружину, турботливу маму, дорогу невістку, племінницю, жительку селища Бориня Оксану Ільківну Савчак щиро вітають з ювілейним днем народження яке вона відсвяткувала 12 січня, – чоловік Віктор, діти Мар'ян, Наталя, свекруха Софія, вуйко Роман і бажають їй міцного здоров'я, багато щастливих літ, сповнених радості і добра, надії і достатку. Нехай бере ж Тебе Господь на многі і благі літа.

Молодість хай Твоя не проходить,

А разом з нею – радість, доброта.

Хай вічним гостем в Твоїм домі будуть

І затишок, і мир, і теплота.

Також бажаєм щастя і здоров'я,

Бадьорості на добрій ділі.

Щоб Ти завжди була найкраща в світі,

Щоб Ти завжди щасливою була!

Завадівська сільська рада повідомляє про відведення 15 земельних ділянок для індивідуального дачного будівництва за межами с. Лосинець, в урочищі Мальовець, Завадівської сільської ради, в кварталах за будови 13, 14, 15, загальною площею 1,5га.

Підготував
Василь ВАСИЛЬКІВ.

Повертаючись до надрукованого

ПИСАТИ ТРЕБА ПРАВДУ

Саме такої думки були учасники круглого столу, обговорюючи статтю Ігоря Хомика “Виявляється – за землю треба боротися”. Стисло подаємо їхні думки.

Оксана Федчишак, секретар Турківської міської ради: “У своїй статті автор стверджує, що у міській раді обдурюють людей, змушують їх ходити сюди по декілька разів, щоб одержати якийсь документ, що тут пропадають документи, які засвідчують право власності людей на земельну ділянку.

Щоб внести ясність, скажу: автор написав неправду. У міській раді ведеться журнал вхідної документації, сторінки якого пронумеровані, прошиті і скріплени гербою печаткою. Кожну заяву, яка поступає до нас, у присутності заявитника відповідальний працівник під окремим номером заносить сюди. Після цього вона потрапляє на стіл міського голови. Відповідь на своє звернення адресат одержує у письмовій формі. Проконтролювати це може сам заявитник. То як, скажіть, може безслідно пропасти заява?

Якщо певне питання потребує розгляду на сесії, спеціаліст, якому довірили це зробити, реально готує його, ознайомлює членів відповідної постійної комісії. І уже після цього депутати приймають рішення. Сам же ні спеціаліст, ні секретар вирішити цього не можуть. Як і не можуть самовільно вилучити якийсь документ.

То ж те, пане Хомик, про що Ви писали у своїй статті, є звичайною практикою.

Галина Стефанська, спеціаліст управління Держкомзему у Турківському районі: “Ігор Хомик у своїй статті дорікав нам за те, що до цього часу міська рада не видала сертифікатів жителям міста на земельні частки (паї).

Стосовно цього скажу наступне. Відповідно до Закону України “Про порядок виділення в натурі (на місцевості) земельних ділянок власникам земельних часток (паїв)”, право на земельну частку (пай) отримали особи, які працювали на час розподілення у сільському господарстві, та пенсіонери з категорії таких осіб. Розмір середньої земельної частки (паю) тут тоді становив 0, 54 га. По

Турківській міській раді сертифікати на земельну частку (пай) громадянам не вдавалися у зв’язку з тим, що вони уже мали в наявності і користувалися земельними ділянками.

А про те, куди переходить земельна ділянка після смерті людини, яка користувалася нею, потрібно знати наступне: після смерті людини, земельну ділянку, яка була у її користуванні, але не було правовстановлюючих документів на неї, переводять, відповідно до ст. 141 п. б Земельного Кодексу України рішенням сесії місцевої ради у землі запасу. Одержані цю земельну ділянку зможе той, хто звернеться до місцевої ради із заявою, яку розгляне та задоволить сесія, через проект відведення”.

Михайло Юсипович, начальник управління Держкомзему у Турківському районі: “У своїй статті автор неправильно трактував питання “Набуття і реалізація права на землю”. Тут треба знати таке, що згідно ст. 116 Земельного Кодексу України (інші законодавчі документи, прийняті раніше, втратили чинність), громадяни та юридичні особи набувають права власності та права користування земельними ділянками за рішенням органів виконавчої влади або органів місцевого самоврядування. Безплатну передачу земельних ділянок у власність громадян провадять у разі їх приватизації. Рішення органів місцевого самоврядування щодо приватизації земельних ділянок приймають у місячний термін на підставі технічних матеріалів та документів, що виготовляють за відповідну суму на основі укладеної угоди між громадянином та організацією, яка має відповідні дозволи. Крім цього, громадяни мають право набувати у власність земельні ділянки на підставі міни, ренти, дарування, успадкування та інших цивільно – правових угод, якщо такі документи у громадян є. Але їх треба своєчасно представити у місцеву раду”.

Володимир БАБИЧ.

Вітаємо

Дорогу, щиру, чуйну, люблячу сестру і цьоцю, жительку смт. Бориня Оксану Ільківну Савчак з 40-річним ювілеєм від дня народження щиро сердечно вітають з Турки сестра Катерина з чоловіком Миколою Томинцем, племінниці Галина, Марина зі своїми сім’ями і бажають ювілярці міцного здоров’я, радісних і щасливих днів у житті, Божого благословення на життєвій дорозі.

Твій день народження – не тільки Твоє свято,

Радіють із Тобою рідні, друзі теж.
І ми бажаєм щастя так багато,
Щоб у душі воно не мало меж!
Як хочеться подарувати Тобі долю
І прихилити до Тебе білий світ,
Щоб в щасті Ти жила без болю
Багато довгих і яскравих літ.



Вся велика родина вітає з 40-річним ювілеєм жительку смт. Бориня Оксану Ільківну Савчак і бажає дорогій ювілярці міцного здоров’я, світлої радості в житті, рясних Божих благословінь.

В цей день вітаємо зі святом,
Здоров’я зичимо багато.
Хай щастя в серце завітає,
Добром Господь благословяє.
Хай Мати Пречиста оберігає,
Ангел Господній на крилах тримає,
А Бог хай дарує надію й тепло
На многії літа, на щастя й добро.



Колектив Ластівківської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з 70-річчям Ганну Василівну Мосій і бажає її міцного здоров’я, щастя, радості, і нехай усі наступні роки принесуть їй тільки натхнення і добробут, а Господь дарує многі і благі літа!

Хай щастя нещастя у дім не пускає,
Хай скаже йому, що Вас вдома немає
Хай радість, любов будуть завжди повік,
Бажаєм здоров’я на многая літ!
Хай роки ідуть, а лице молодіє,
Хай внуки ростуть, голова не сивіє.
Хай жайвір Вам пісню на щастя співе,
А радість весною в душі процвітає!



15 січня святкує 60-річний ювілей наша найрідніша, найдорожча в світі матуся, бабуся, дружина Марія Петрівна Кузьович із с. Комарники.

Матусю, бабусю, Ви наша єдина,
Вас щиро вітає вся наша родина.
За ніжне серце за щиру турботу,
За вічне бажання добра нам усім,
За мудрі поради, невтомну роботу
Вам, наша матусю, низенький уклін.
З любов’ю і вдячністю діти, онуки і чоловік.



“Диво-шашки в сніжних Карпатах”

НЕ ЗРАДЖУЮТЬ ТРАДИЦІЇ

Уже вшосте на Турківщині проходить Всеукраїнський дитячий спортивний турнір “Диво-шашки в сніжних Карпатах”. І кожного року зростає кількість областей, представники яких беруть участь у ньому. Подібних турнірів в Україні практично нема, за винятком Івано-Франківщини. Минулого вівторка, 10 січня, у Турківській школі-інтернаті відбулося його урочисте відкриття. Назва турніру відповідала настрою природи – у Карпатах в той день і справді засніжило.

Із вступним словом перед його гостями та учасниками виступив головний суддя турніру, міжнародний арбітр із шашок Костянтин Балтажи (м. Івано-Франківськ). Організатор турніру, можна сказати, його натхненник, національний арбітр України, віце-президент федерації шашок Львівської області Богдан Москаль представив членів оргкомітету: заступника голови Турківської РДА Івана Січака, начальника відділу з питань фізичної культури і спорту Турківської РДА Володимира Кулаєва, директора Турківської школи-інтернату Оксану Марич, директора дитячо-юнацької спортивної школи “Юність” Миколу Ходаня, члена Львівської обласної федерації шашок Ігоря Заблоцького,

ласті. На жаль, сьогодні її немає, але натомість є представник із м. Суми. Приїхала на турнір команда з Тернопільської області. Команду шашкістів з Івано-Франківської області (на знімку) очолює Ольга Балтажи – заслужений майстер



– Дуже приємно, що географія наших змагань розширилася. Можна сказати, від Дону до Сяну, – сказав, виступаючи, Богдан Ілліч. – Пригадую, що на перших змаганнях у нас була команда з Брянки Сумської об-

спорту, віце-чемпіонка світу з шашок, фіналістка всесвітніх ігор у Пекіні. Є серед інших і команда Автономної Республіки Крим. Вперше приїхали до нас харків'яни, вдруге учасником

турніру стала команда юних шашкістів Одеської області. Вінницьку область представлятимуть дві команди з м. Калинівка, а Львівська область має чи не найбільше представників, серед яких і господарі змагань – турківчани.

Побажав шашкістам успішного виступу і приємних вражень від перебування на Турківщині заступник голови Турківської РДА Іван Січак. Телефоном учасників турніру сердечно привітав президент Львівської обласної федерації шашок Іван Ільницький, який у день його урочистого відкриття перебував у Варшаві на міжнародному турнірі з шашок, але пообіцяв бути присутнім у Турці на закритті змагань. Головний суддя турніру Костянтин Балтажи ознайомив присутніх з ходом та умовами проведення турніру.

Спонсорами цієї спортивної події традиційно стали фірма “Ніка Захід”, благодійний фонд “Милосердя” і відділ з питань фізичної культури і спорту Турківської РДА. Турнір триватиме до 14 січня. А в перервах між грою гостей Турківщини цікаво і змістово проводять свій вільний час. Вони побувають на прикордонній заставі у Сянках, покатаються на лижах, побувають на екскурсії у місцевому музеї “Бойківщина”, на районному конкурсі різдвяних вертепів.

Ольга ТАРАСЕНКО.
Foto автора.

Лист до редакції

НАВЧАТИСЯ В НАШОМУ ІНСТИТУТІ – ПРЕСТИЖНО

Славні традиції та добру репутацію в Україні має факультет безпеки дорожнього руху Донецького юридичного інституту, Луганського державного університету внутрішніх справ ім. Е. О. Дідоренка. Його історія розпочалася 1970р., саме тоді була створена Донецька республіканська школа підготовки молодшого і середнього начальницького складу дорожнього нагляду.

Зараз наш факультет є основний організаційний і навчально-науковий структурний підрозділ інституту, що об'єднує 3 кафедри: адміністративної діяльності підрозділів ДАІ; організації контролю за безпекою дорожнього руху; спеціальної підготовки працівників ДАІ та науково-дослідну лабораторію з дослідження проблем нормативно-правового забез-

печення дорожнього руху.

У вузі створено чудові умови не лише для навчання та проживання, а й для занять спортом, культурного відпочинку. Факультет здійснює підготовку фахівців для органів внутрішніх справ (підрозділів ДАІ) на базі повної загальної середньої освіти, освітньо-кваліфікаційного рівня – бакалавр, за напрямом підготовки «Правознавство».

На навчання приймаються особи рядового та молодшого начальницького складу органів внутрішніх справ, а також цивільні особи, які мають повну загальну середню освіту, віком від 17 до 25 років.

Випускники факультету одержують посвідчення водія категорій «В», «С».

Організація конкурсного відбору: українська мова та література – сертифікат; історія України – сертифікат; оцінка рівня фізичної підготовки; співбесіда щодо готовності до навчання та проходження служби в ОВС.

Віталій ПЛАХОЦЬКИЙ,
курсант первого курсу факультету безпеки дорожнього руху ДЮІ МВС України.

Радимо спробувати

Депресію усуне звіробій.
Залийте склянкою окропу 1ст. л. подрібненої трави, доведіть до кипіння, проваріть 10-15 хвилин на слабкому вогні, процідіть і пийте по 1/4 склянки тричі на день протягом 2 місяців.

Присліпська сільська рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного бухгалтера сільської ради.

Кваліфікаційні вимоги:

- вища освіта в галузі економіки та фінансів;
- стаж роботи за фахом та на керівних посадах не менше 3 років,
- вміння працювати на комп'ютері – обов'язкове.

Для участі в конкурсі необхідні такі документи:

- заява на участь у конкурсі;
- заповнена особова картка (форма П-2ДС) з відповідними додатками;
- дві фотокартки, розміром 4x6 см;
- копії документів про освіту;
- відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру щодо себе і членів своєї сім'ї;
- копію першої та другої сторінок паспорта громадянина України.

Термін прийняття документів – 30 календарних днів з дня публікації оголошення.

Документи подавати за адресою: с. Присліп, сільська рада.

Тел.: 3-71-16.

До уваги платників податків!

Відповідно до Закону України „Про внесення змін до Податкового кодексу України та деяких інших законодавчих актів України щодо спрощеної системи оподаткування, обліку та звітності” №4014-VI від 04.11.2011 року, суб'єкти підприємницької діяльності, фізичні особи, яких віднесено до першої групи підприємців, та які не використовують працю найманіх осіб, здійснюють виключно роздрібний продаж товарів з торговельних місць на ринках, і виручка від реалізації товарів, робіт, послуг протягом календарного року не перевищує 150 тис. грн., зобов'язані подати заяву про переход на спрощену систему оподаткування не пізніше 25 січня 2012 року та, відповідно, провести оплату до 20.01.2012 року.

Ігор ДЕЦ,
головний державний податковий інспектор МРР та ЗГ.

Подяки

ЗАВДЯКИ ВМІЛІМ ДІЯМ ПОЖЕЖНИКІВ

У другий день нового, 2012р., увечері, виникла пожежа в моїй господарській будівлі, яка в будь-яку хвилину могла перекинутися на житлові будинки. І лише завдяки вмілим професійним діям працівників пожежної служби МНС Турки та Борині, цієї небезпеки вдалося уникнути. Більше того, швидко було локалізовано пожежу, вогонь не перекинувся не лише на мій будинок, а й на оселі Віктора Габрикевича та Володимира Макарика.

Сьогодні, в часі Різдвяних свят, через вашу газету хочу висловити щиру подяку пожежникам за їх професіоналізм, а також сусідам, які допомагали під час гасіння пожежі. Нехай новорожденний Ісус Христос дає їм добре здоров'я і повсякчас хоронить від усього злого.

З повагою та вдячністю Ярослава Погранична, пенсіонерка з м. Турка.

Продаються трактори: Т-16, 1996р.в. з н/з (новий).
Ціна – 4800 у.о.
Т-16, робочий.
Ціна – 3500 у.о.
Tel.: 0974649199.

Турківська міська рада повідомляє, що в м. Турка, в урочищі Біля Церкви, відводяться земельні ділянки, площею 0,4911га, для ведення особистого селянського господарства.

Продається магазин, загальна площа 6,3 м кв., в м. Турка, по вул. Міцкевича, 7/1а.

Нежитлові приміщення (гаражі), загальна площа 360м кв., по вул. Міцкевича, 7.

Tel.: 0976602950,
0984514435.

Гроші **ДП Фінанс-Інвест**
на будь-що!

Сума	Щомісячний платіж	Термін
25 000 грн.	163,89 грн.	180 міс.
50 000 грн.	327,78 грн.	180 міс.
100 000 грн.	655,56 грн.	180 міс.

За детальну інформацію звертайтесь:
Адреса: м. Львів, вул. Любоміська, 6, 1 поверх, оф. 1
р-н Приміського вокзалу, біля ТЦ "Скриня"
Тел.: (096) 959-44-37, (093) 548-37-10

Не є банківською установою. Всі розрахунки проводяться в безготівковій формі, за умов підписання договору адміністрування.

Продається автомобіль
Опель-Кадет, 1,7 дизель, 1985р. в., у добром стані.
Ціна – 2500 у.о.
Tel.: 0978463287,
0991751489.

Загублений диплом №524437, виданий Самбірським педагогічним училищем в 1982р. на ім'я Марії Степанівни Дзерин, вважати недійсним.

СПІВЧУВАЄМО

Виконавчий комітет та депутатський корпус Нижньотурецької сільської ради висловлюють щире співчуття члену виконкому Миколі Михайловичу Кропивницькому та депутату сільської ради Юрію Васильовичу Німціву з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **сестри та тітки – Ольги.**

Колектив філії «Турківський райавтодор» висловлює щире співчуття машиністу бульдозера Іванові **Данилу** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері.**

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2588** Індекс **68486**

Редактор **Василь ВАСИЛЬКІВ**

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор.

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано в комп'ютерному центрі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка – **Костянтин Малетич.**

Відповідальна за випуск – **Ольга Тарасенко.**